

Martin Gerard Lafrance *Appellant*

v.

Her Majesty The Queen *Respondent*

INDEXED AS: R. v. LAFRANCE

File No.: 20294.

1988: March 30.

Present: Estey, Lamer, Wilson, Le Dain and
L'Heureux-Dubé JJ.

ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL FOR
ALBERTA

*Criminal law — Appeal as of right — Interception of
communications — Authorization to intercept private
communications — Whether authorization embraced
manner of interception employed.*

APPEAL from a judgment of the Alberta Court
of Appeal, rendered on December 2, 1986, setting
aside an acquittal on a charge of conspiracy to
traffic in a narcotic and ordering a new trial.
Appeal dismissed.

Richard Cairns, for the appellant.

Bruce A. MacFarlane, Q.C., and *Donald J. Avison*,
for the respondent.

The judgment of the Court was delivered orally *f*
by

ESTEY J.—We are all of the view that this
appeal should be dismissed for the reasons given
by the Court of Appeal of Alberta.

Judgment accordingly.

Solicitors for the appellant: Starr, Cairns,
Calgary.

Solicitor for the respondent: Frank Iacobucci,
Ottawa.

Martin Gerard Lafrance *Appelant*

c.

Sa Majesté La Reine *Intimée*

a RÉPERTORIÉ: R. C. LAFRANCE

N° du greffe: 20294.

1988: 30 mars.

b Présents: Les juges Estey, Lamer, Wilson, Le Dain et
L'Heureux-Dubé.

EN APPEL DE LA COUR D'APPEL DE L'ALBERTA

c *Droit criminel — Pourvoi de plein droit — Intercep-
tion des communications — Autorisation d'intercepter
des communications privées — L'autorisation englo-
bait-elle le mode d'interception utilisé?*

d POURVOI contre un arrêt de la Cour d'appel
de l'Alberta, rendu le 2 décembre 1986, qui a
annulé un acquittement relativement à une accusa-
tion de complot pour faire le trafic de stupéfiant et
ordonné un nouveau procès. Pourvoi rejeté.

e *Richard Cairns*, pour l'appelant.

Bruce A. MacFarlane, c.r., et *Donald J. Avison*,
pour l'intimée.

f Version française du jugement de la Cour rendu
oralement par

LE JUGE ESTEY—Nous sommes tous d'avis que
le pourvoi doit être rejeté pour les motifs donnés
par la Cour d'appel de l'Alberta.

g *Jugement en conséquence.*

*Procureurs de l'appelant: Starr, Cairns, Cal-
gary.*

h *Procureur de l'intimée: Frank Iacobucci,*
Ottawa.